KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 28.5.2021 r.
COM(2021) 258 final

ANNEX 3

ZAŁĄCZNIK

do

SPRAWOZDANIA KOMISJI DLA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY

w sprawie przepisów przyjętych przez organ powołujący każdej instytucji w celu nadania skuteczności regulaminowi pracowniczemu

Skonsolidowana tabela dotycząca instytucji

Regulamin pracowniczy

(mający zastosowanie przez analogię do innych pracowników, jeżeli wyraźnie przewidziano tak w warunkach zatrudnienia innych pracowników)

Artykuł	Przedmiot	EP	C	COM	CoJ	CoA	EEAS	EESC	CoR	EO	EDPS
Tytuł I – Przepisy ogólne											
1d ust. 2	Polityka równych szans					X					
1d ust. 4	Niepełnosprawność	X	X	X			X			X	
1e ust. 1	Środki o charakterze socjalnym			X			X	X			
1e ust. 2	Zdrowie i bezpieczeństwo	X	X	X	X	X					
2	Uprawnienia organu powołującego (AIPN)	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
5 + załącznik I	Rodzaje stanowisk i ich nazwy	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
5 + załączniki I i XIII (art. 30–31)	Powołanie urzędników mających szczególne obowiązki na stanowiska „Kierownik działu lub stanowisko równoważne” lub „Doradca lub stanowisko równoważne” przed 31 grudnia 2015 r.		X	X	X	X		X		X	
7	Przeniesienie	X	X	X			X	X			
9 + załącznik II, załącznik IX	Komitety	X		X		X	X	X	X		X
10	Komitet ds. Regulaminu Pracowniczego	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Tytuł II – Prawa i obowiązki											
11–21	Etyka i uczciwość	X	X	X				X	X		
12a	Mobbing	X	X	X		X	X	X	X	X	X
12b–16–17	Działalność dodatkowa		X	X		X	X	X	X	X	X
22	Odpowiedzialność finansowa			X							
22a–c	Sygnalizowanie nieprawidłowości	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
24a	Szkolenia	X		X		X		X	X	X	X

Artykuł	Przedmiot	EP	C	COM	CoJ	CoA	EEAS	EESC	CoR	EO	EDPS
Tytuł III – Kariera zawodowa urzędnika											
Rozdział 1 – Zatrudnienie											
27–34	Zatrudnienie	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
34	Okres próbny					X					
27 + załącznik II (art. 2)	EPSO/Commission paritaire commune	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
29	Kadra kierownicza średniego szczebla			X							
29 ust. 2	Rekrutacja urzędników wyższego szczebla	X		X		X					X
Rozdział 2 – Status służbowy											
Sekcja 2 – Oddelegowanie											
37 ust. 1 lit. b)	Wykaz organów działających w interesie Unii Europejskiej	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
37–39	Oddelegowanie	X				X					
38 lit. d)				X							X
Sekcja 3 – Urlop z przyczyn osobistych											
40	Urlop z przyczyn osobistych	X	X	X	X		X	X	X		X
Sekcja 6 – Urlop wychowawczy lub ze względów rodzinnych											
42a	Urlop wychowawczy	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
42b	Urlop ze względów rodzinnych	X		X		X	X	X	X		X
42c	Urlop w interesie służby		X								
Rozdział 3 – Oceny, przeniesienie na wyższy stopień oraz awans											
43	Sprawozdanie roczne	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
44 ust. 1	Przejście na wyższy stopień			X		X	X		X		
44 ust. 2–46	Powołanie na stanowisko kierownicze	X		X							
45	Awans	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
45 ust. 2	Konieczność wykazania się znajomością trzeciego języka przez urzędników	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
art. 45a ust. 5	Certyfikacja	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Rozdział 4 – Zakończenie służby											
Sekcja 4 – Procedura w przypadku nienależytego wykonywania obowiązków											
51	Nienależyte wykonywanie	X	X	X	X	X		X			X

Artykuł	Przedmiot	EP	C	COM	CoJ	CoA	EEAS	EESC	CoR	EO	EDPS
	obowiązków zawodowych										

Sekcja 5 – Przeniesienie w stan spoczynku											
52	Przeniesienie w stan spoczynku							X	X		

Sekcja 6 – Stanowisko honorowe											
54	Stanowisko honorowe			X							

Tytuł IV – Warunki pracy

Rozdział 1 – Czas pracy

55	Czas pracy	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
55a + załącznik IVa	Praca w niepełnym wymiarze czasu	X	X	X		X	X	X	X	X	X
	Telepraca	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
55b	Dzielenie etatu			X							
56 + załącznik VI	Godziny nadliczbowe	X	X	X	X	X		X	X	X	

Rozdział 2 – Urlop

57 + załącznik V	Urlop wypoczynkowy i okolicznościowy	X	X	X	X	X	X	X	X		X
58	Urlop macierzyński	X	X	X	X		X	X	X		X
59	Zwolnienie chorobowe	X	X	X		X	X	X	X		X
59 ust. 4	Procedura na wypadek niezdolności do wykonywania obowiązków									X	
59 ust. 6	Coroczne badanie lekarskie		X			X					
60	Nieobecność	X		X			X	X	X		X

Rozdział 3 – Dni ustawowo wolne od pracy

61	Wykaz dni ustawowo wolnych od pracy	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X

Tytuł V – Wynagrodzenie oraz świadczenia z tytułu zabezpieczenia społecznego urzędników

Rozdział 1 – Wynagrodzenie i zwrot kosztów

Załącznik VII – Wynagrodzenie oraz zwrot kosztów

Sekcja 1 – Dodatki rodzinne

67–68 + załącznik VII (art. 1–3)	Dodatki rodzinne	X	X	X	X		X	X	X	X	
67–68 + załącznik	Dodatek na gospodarstwo	X	X	X	X		X	X	X	X	X

Artykuł	Przedmiot	EP	C	COM	CoJ	CoA	EEAS	EESC	CoR	EO	EDPS
VII (art. 1 ust. 2 lit. d))	domowe na mocy szczególnej decyzji										
67–68 + załącznik VII (art. 2 ust. 4)	Dziecko pozostające na utrzymaniu	X	X	X	X		X	X	X	X	X
67–68 + załącznik VII (art. 3)	Dodatek edukacyjny	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Sekcja 3 – Zwrot kosztów											
71 + załącznik VII (art. 7–8)	Koszty podróży	X	X	X		X	X	X	X	X	X
71 + załącznik VII (art. 8)	Miejsce pochodzenia	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
71 + załącznik VII (art. 9)	Koszty przeprowadzki	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
71 + załącznik VII (art. 11–13a)	Koszty delegacji i podróży służbowych	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
							X			X	
Sekcja 4 – Wypłata należnych kwot											
załącznik VII (art. 17)	Przeniesienie wynagrodzeń	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Rozdział 2 – Świadczenia z tytułu zabezpieczenia społecznego											
72	Ubezpieczenie zdrowotne	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
72	Zwrot kosztów leczenia			X							
73	System ubezpieczenia od ryzyka choroby zawodowej oraz wypadków	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
76	Pożyczki i zaliczki	X		X					X		
76a	Dodatkowa pomoc finansowa dla żyjącego małżonka, który cierpi z powodu poważnej lub przewlekłej choroby lub który jest niepełnosprawny	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Rozdział 3 + załącznik VIII – Emerytury i renty inwalidzkie											

Artykuł	Przedmiot	EP	C	COM	CoJ	CoA	EEAS	EESC	CoR	EO	EDPS
77 + załącznik VIII (art. 4)	Obliczanie uprawnień do emerytury			X			X	X			X
77 + załącznik VIII (art. 9)	Wcześniejsze emerytury			X							
77 + załącznik VIII (art. 11–12)	Przeniesienie uprawnień do emerytury	X	X	X	X	X	X	X	X		X
73 i 78 + załącznik VIII (art. 13–15)	Renta inwalidzka	X									
Tytuł VI – Środki dyscyplinarne											
86 + załącznik IX	Postępowanie dyscyplinarne i administracyjne	X		X	X		X	X	X	X	X
											X
	Postępowanie w sprawie komisji selekcyjnej EPSO	X									
Tytuł VII – Środki prawne											
90–91	Zażalenia i środki prawne										X
Tytuł VIIIb – Szczególne i wyjątkowe przepisy stosowane do urzędników pełniących służbę w państwie trzecim											
96	Zarządzanie delegaturami UE			X			X				
ZAŁĄCZNIK X											
Rozdział 1 – Przepisy ogólne											
101a – załącznik X (art. 1)	Przepisy ogólne			X			X				
101a + załącznik X (art. 2)	Mobilność			X			X				
Rozdział 2 – Obowiązki											
101a + załącznik X (art. 5, 23)	Zakwaterowanie			X			X				
Rozdział 3 – Warunki pracy											
101a + załącznik X (art. 8)	Urlop wypoczynkowy			X			X				

Artykuł	Przedmiot	EP	C	COM	CoJ	CoA	EEAS	EESC	CoR	EO	EDPS
Rozdział 4 – Wynagrodzenie oraz świadczenia z tytułu zabezpieczenia społecznego urzędników											
Sekcja 1 – Wynagrodzenia i dodatki rodzinne											
101a + załącznik X (art. 10)	Dodatek ze względu na warunki życia			X			X				
101a + załącznik X (art. 12–13)	Waluta i współczynniki korygujące			X			X				
101a + załącznik X (art. 16)	Zwrot kosztów dla urzędników w państwach trzecich			X			X				
Sekcja 2 – Zasady dotyczące zwrotu kosztów											
101a + załącznik X (art. 22)	Tymczasowy dodatek na zakwaterowanie oraz koszt przewozu rzeczy			X			X				
Sekcja 3 – Świadczenia z tytułu zabezpieczenia społecznego											
101a + załącznik X (art. 24)	Ubezpieczenie zdrowotne			X			X				
101a + załącznik X (art. 25)	Ubezpieczenie od następstw nieszczęśliwych wypadków			X			X				
Warunki zatrudnienia innych pracowników											
Tytuł II – Pracownicy tymczasowi (zatrudnieni na czas określony)											
Rozdział 1 – Przepisy ogólne											
8	Ogólne zasady zatrudniania pracowników na czas określony			X				X			
10	Przeszeregowanie pracowników zatrudnionych na czas określony	X				X					
	Środki o charakterze socjalnym				X						
Rozdział 3 – Warunki zatrudnienia											
12 ust. 5	Nabór pracowników tymczasowych	X				X	X	X	X		

Artykuł	Przedmiot	EP	C	COM	CoJ	CoA	EEAS	EESC	CoR	EO	EDPS
Rozdział 4 – Warunki pracy											
17 + 91	Płatny urlop macierzyński	X	X	X			X	X	X		X
Rozdział 6 – Świadczenia z tytułu zabezpieczenia społecznego											
Sekcja A – Ubezpieczenie zdrowotne, ubezpieczenie od następstw nieszczęśliwych wypadków, świadczenia z tytułu zabezpieczenia społecznego											
28a ust. 10	Zasiłek dla bezrobotnych	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Sekcja C – Emerytura i odprawa											
39	Wcześniejsze emerytury			X							
Tytuł IV – Pracownicy kontraktowi											
Rozdział 1 – Postanowienia ogólne											
79 ust. 2	Zatrudnianie pracowników kontraktowych	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
80 ust. 4	Środki o charakterze socjalnym				X						
Rozdział 3 – Warunki zatrudnienia											
82	Procedury rekrutacji pracowników kontraktowych	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Rozdział 4 – Przepisy szczególne dla członków personelu kontraktowego określonych w art. 3a											
86	Zaszeregowanie w momencie rekrutacji	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
87	Ocena pracowników kontraktowych	X	X	X			X				
Rozdział 5 – Przepisy szczególne dla członków personelu kontraktowego określonych w art. 3b											
88	Maksymalny okres korzystania z personelu niezatrudnionego na stałe			X							X
90	Pomocniczy tłumacze konferencyjni	X									
	Warunki pracy tłumaczy ustnych	X									
Rozdział 11 – Szczególne i wyjątkowe przepisy stosowane wobec członków personelu kontraktowego odbywającego służbę w państwach trzecich											
118	Mobilność			X							

Artykuł	Przedmiot	EP	C	COM	CoJ	CoA	EEAS	EESC	CoR	EO	EDPS
	pracowników kontraktowych w delegaturach										
Tytuł V – Personel miejscowy											
120	**Warunki zatrudnienia**			**X**			**X**				
	System wynagrodzeń						**X**				
121	**Zabezpieczenie społeczne**			**X**			**X**				
Tytuł VI – Specjalni doradcy											
5 + 123 + 124	**Specjalni doradcy**			**X**							
Tytuł VII – Asystenci parlamentarni											
125–139	**Środki wykonawcze dotyczące tytułu VII**	**X**									

Legenda:

Ogólne przepisy wykonawcze	**X**
Inne przepisy wykonawcze	**X**
Przepisy przyjęte w drodze porozumienia między instytucjami	**X**

W kolumnie „Artykuł” stosuje się ten sam kod koloru, aby wskazać, że w regulaminie pracowniczym lub warunkach zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej określono formę szczegółową w stosunku do przepisu wykonawczego, tj. odpowiednio – ogólne przepisy wykonawcze, inne przepisy wykonawcze lub przepisy przyjęte w drodze porozumienia między instytucjami. W przypadku gdy odpowiednie pole jest koloru białego, oznacza to, że albo w przedmiotowych aktach nie przewidziano wyraźnie przepisu wykonawczego, albo że nie przewidziano w nich żadnej szczegółowej formy w stosunku do przepisu wykonawczego.